

APPENDIX II

La Spezia Container Terminal S.p.A.
Validity of terminal rates From 1/1/2025
Until 12/31/2025

RATES AND CHARGES (All amounts expressed in €)

	<u>Section 1 - MAIN TERMINAL SERVICES</u>
01.00	SERVICES RELATED TO SHIP OPERATIONS
02.00	RECEIVING / DELIVERY OF CONTAINERS AT THE GATE-HOUSE (NOT SHIP CYCLE)
03.00	TRANSHIPMENT CONTAINERS
04.00	LOADING / DISCHARGING OF FULL (DIRECT) CONTAINERS
05.00	LOADING / DISCHARGING OF EMPTY (DIRECT) CONTAINERS
06.00	HAZARDOUS CONTAINERS (SURCHARGES)
07.00	NON STANDARD CONTAINERS (SURCHARGES)
08.00	REEFER CONNECTION & RELATED SERVICES
09.00	SUPPLEMENTS / SURCHARGES
10.00	AUXILIARY/MISCELLANEOUS SERVICES
11.00	TRANSPORTATION FROM/TO AND OFF-DOCK SERVICES
12.00	ADDITIONAL
	<u>Section 2 - GENERAL SERVICES</u>
02.00	AUXILLARY SERVICE
04.00	SEALING
05.00	WEIGHING
07.00	CUSTOMS RELATED SERVICES
08.00	DEPOSITO IVA
09.00	UNCONTAINERIZED CARGO - BREAK BULK
10.00	TERMINAL STAFF ASSISTANCE
11.00	MISCELLANEOUS
12.00	YACHT - BOATS AND CRADLE
GR	<u>GENERAL REMARKS / EXCEPTIONS</u>

p
R

Section 1 - MAIN TERMINAL SERVICES

01.00 SERVICES RELATED TO SHIP OPERATIONS			
Idle Time for labour on "Stand-by"			
01.01	Idle Time for labour on "Stand-by" (normal working hours, overtime surcharge	Tariff/Hour	€1,759.50
01.02	- Free time allowed for terminal gangs idleness	Hours	1.00
Lashing operations and twist-locks handling (equipment provided by the User - rate applies per each cont. Disch/Load/Shifted)			
01.03	Lashing / unlashng and bridge fitting	Tariff/SingleLift	€15.75
01.04	Manual twist locks and lashing cones handling (Container)	Tariff/SingleLift	€5.60
01.05	Automatic / semi-automatic twist locks and lashing cones handling (Container)	Tariff/SingleLift	€4.20
01.06	Hatch-covers standard moves - by means of standard spreader	Tariff/SingleLift	€143.00
01.07	Hatch-covers non-standard moves (by means of chains/non ISO standard	Tariff/SingleLift	€306.00
Shifting / Restowage of Containers			
01.08	Restow (bay to bay) Full/Empty 20' Containers	Tariff/SingleLift	€105.40
01.09	Restow (bay to bay) Full/Empty 40' Containers	Tariff/SingleLift	€105.40
01.10	Restow (bay-quay-bay) Full/Empty 20' Containers	Tariff/SingleLift	€75.60
01.11	Restow (bay-quay-bay) Full/Empty 40' Containers	Tariff/SingleLift	€75.60
01.12	Planning services in accordance with instructions provided by the User	Included	
01.13	Security Charge	Tariff/Ship	€357.00
02.00 RECEIVING / DELIVERY OF CONTAINERS AT THE GATE-HOUSE (NOT SHIP CYCLE)			
Per standard Container			
(Not applicable to Containers in transshipment or when included in the rate of other services)			
02.01	Receiving or delivery Full standard 20' Containers	Tariff/Unit	€76.50
02.02	Receiving or delivery Full standard 40' Containers	Tariff/Unit	€76.50
02.03	Receiving or delivery Empty standard 20' Containers	Tariff/Unit	€76.50
02.04	Receiving or delivery Empty standard 40' Containers	Tariff/Unit	€76.50
02.05	Storage NOT SHIPBOUND Full Containers	See General Remark	
02.06	Storage NOT SHIPBOUND Empty Containers	See General Remark	
03.00 TRANSHIPMENT CONTAINERS			
Per standard Container			
03.01	Transshipment Full 20' Containers discharge or load	Tariff/SingleLift	€114.00
03.02	Transshipment Full 40' Containers discharge or load	Tariff/SingleLift	€148.30
03.03	Transshipment Empty 20' Containers discharge or load	Tariff/SingleLift	€114.00
03.04	Transshipment Empty 40' Containers discharge or load	Tariff/SingleLift	€148.30

P
D

Storage of Transhipment Containers			
03.05	Storage Full Transhipment		
	Storage Full Transhipment (from: 00 to: 07) Days	Free	
	Storage Full Transhipment (from: 08 to: 10) Days	Tariff/Teu/Day	€11.50
	Storage Full Transhipment (from: 11 to: 12) Days	Tariff/Teu/Day	€17.00
	Storage Full Transhipment (from: 13 to: 14) Days	Tariff/Teu/Day	€21.00
	Storage Full Transhipment (from: 15 to: 45) Days	Tariff/Teu/Day	€25.50
	Storage Full Transhipment (from: 46 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€90.00
03.06	Storage Empty Transhipment		
	Storage Empty Transhipment (from: 00 to: 03) Days	Free	
	Storage Empty Transhipment (from: 04 to: 05) Days	Tariff/Teu/Day	€11.50
	Storage Empty Transhipment (from: 06 to: 10) Days	Tariff/Teu/Day	€17.00
	Storage Empty Transhipment (from: 11 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€38.00
04.00 LOADING / DISCHARGING OF FULL (DIRECT) CONTAINERS			
Per standard Container			
04.01	Load or discharge Full 20' Containers including receiving or delivery	Tariff/Unit	€183.60
04.02	Load or discharge Full 40' Containers including receiving or delivery	Tariff/Unit	€238.70
Storage of Full Direct Containers			
04.03	Storage Full Export		
	Storage Full Export (from: 00 to: 07) Days	Free	
	Storage Full Export (from: 08 to: 10) Days	Tariff/Teu/Day	€11.50
	Storage Full Export (from: 11 to: 12) Days	Tariff/Teu/Day	€17.00
	Storage Full Export (from: 13 to: 14) Days	Tariff/Teu/Day	€21.00
	Storage Full Export (from: 15 to: 21) Days	Tariff/Teu/Day	€25.50
	Storage Full Export (from: 22 to: 45) Days	Tariff/Teu/Day	€38.00
	Storage Full Export (from: 46 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€90.00
04.04	Storage Full Import		
	Storage Full Import (from: 00 to: 05) Days	Free	
	Storage Full Import (from: 06 to: 07) Days	Tariff/Teu/Day	€11.50
	Storage Full Import (from: 08 to: 10) Days	Tariff/Teu/Day	€17.00
	Storage Full Import (from: 11 to: 12) Days	Tariff/Teu/Day	€21.00
	Storage Full Import (from: 13 to: 14) Days	Tariff/Teu/Day	€25.50
	Storage Full Import (from: 15 to: 21) Days	Tariff/Teu/Day	€28.50
	Storage Full Import (from: 22 to: 45) Days	Tariff/Teu/Day	€70.00
	Storage Full Import (from: 46 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€95.00



05.00 LOADING / DISCHARGING OF EMPTY (DIRECT) CONTAINERS			
Per Standard Container			
05.01	Load or discharge Empty 20' Containers including receiving or delivery	Tariff/Unit	€153.00
05.02	Load or discharge Empty 40' Containers including receiving or delivery	Tariff/Unit	€198.90
Storage of empty Direct Containers			
05.03	Storage Empty import containers		
	Storage Empty import containers (from: 00 to: 03) Days	Free	
	Storage Empty import containers (from: 04 to: 05) Days	Tariff/Teu/Day	€11.50
	Storage Empty import containers (from: 06 to: 07) Days	Tariff/Teu/Day	€17.00
	Storage Empty import containers (from: 08 to: 10) Days	Tariff/Teu/Day	€21.00
	Storage Empty import containers (from: 11 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€38.00
05.04	Storage Empty export containers		
	Storage Empty export containers (from: 00 to: 03) Days	Free	
	Storage Empty export containers (from: 04 to: 05) Days	Tariff/Teu/Day	€11.50
	Storage Empty export containers (from: 06 to: 10) Days	Tariff/Teu/Day	€17.00
	Storage Empty export containers (from: 11 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€38.00
06.00 HAZARDOUS CONTAINERS (SURCHARGES)			
Discharge or loading of Hazardous Containers including Restows (not applicable for shiftings on board)			
06.01	Handling surcharge 1.4 G & 1.4 S Classes	Tariff/Unit	€612.00
06.02	Add to the handling rate of any HAZARDOUS class except class 1, 7 and 6.2	Tariff/SingleLift	€58.70
Storage surcharge of Hazardous Containers Hazardous classes 1.4G, 1.4S			
06.04	Hazardous class 1.4G, 1.4S Container Storage		
	Hazardous class 1.4G, 1.4S Container Storage (from: 00 to: 99999) Days	Tariff/Teu/Day	€73.40
Any Hazardous class except classes 1, 6.2 and 7:			
06.05	Hazardous class except class 1, 6.2, 7 Container storage :		
	Hazardous class except class 1, 6.2, 7 Container storage : (from: 00 to: 02) Days	Free	
	Hazardous class except class 1, 6.2, 7 Container storage : (from: 03 to: 9999)	Tariff/Teu/Day	€23.50
07.00 NON STANDARD CONTAINERS (SURCHARGES)			
Applicable to any handling move - load, discharge, transshipment, receiving & delivery, extra move, restow -			
i.e. for Containers that can not be handled by means of normal spreader.			
07.01	Non-Standard Container – handled by normal non standard containers spreader	Quote %	100.00 %
07.02	Non-Standard Container – can not be handled by normal non standard	Quote %	150.00 %
Storage surcharge of Non-Standard Container			
07.04	Storage surcharge Non-Standard Container - No free storage applicable	Quote %	100.00 %

08.00 REEFER CONNECTION & RELATED SERVICES (restows included, if connected to Power Supply)			
08.01	Reefer connection (storage not included) 20' Containers	Tariff/Unit/Day	€60.20
08.02	Reefer connection (storage not included) 40' Containers	Tariff/Unit/Day	€60.20
08.06	Reefer Containers repair coordination	Tariff/Operation	€61.60
08.07	Reefer data download from reefer Container Data Corder	Tariff/Operation	€61.60
08.10	Special equipment connection (lumpsum per day) 20' Containers	Tariff/Unit/Day	€60.20
08.11	Special equipment connection (Lumpsum per day) 40' Containers	Tariff/Unit/Day	€60.20
09.00 SUPPLEMENTS / SURCHARGES			
Overtime charge			
Applicable during the following working shifts at rates of :			
09.01	Overtime charge		
	Overtime charge Sunday (from: 00:00 to: 01:00)	Quote %	65.00 %
	Overtime charge Sunday (from: 01:00 to: 24:00)	Quote %	75.00 %
	Overtime charge Monday (from: 00:00 to: 01:00)	Quote %	75.00 %
	Overtime charge Monday (from: 01:00 to: 07:00)	Quote %	75.00 %
	Overtime charge Tuesday (from: 01:00 to: 07:00)	Quote %	25.00 %
	Overtime charge Wednesday (from: 01:00 to: 07:00)	Quote %	25.00 %
	Overtime charge Thursday (from: 01:00 to: 07:00)	Quote %	25.00 %
	Overtime charge Friday (from: 01:00 to: 07:00)	Quote %	25.00 %
	Overtime charge Saturday (from: 01:00 to: 07:00)	Quote %	25.00 %
	Overtime charge Saturday (from: 13:00 to: 24:00)	Quote %	65.00 %
	Overtime charge Holiday (from: 00:00 to: 24:00)	Quote %	125.00 %
	Overtime charge PostHoliday (from: 00:00 to: 07:00)	Quote %	125.00 %
	Overtime charge PreHoliday (from: 19:00 to: 24:00)	Quote %	125.00 %
10.00 AUXILIARY/MISCELLANEOUS SERVICES			
Securing/un-securing of Full/Emty Container on railcars (during receiving/delivery)			
10.01	Securing / Unsecuring rail cars - ISO cones	Tariff/Unit	€13.80
10.02	Securing / Unsecuring rail cars - Wedges	Tariff/Unit	€13.80
Leaking Containers			
10.07	Storage leaking Containers	Tariff/Teu/Day	€158.10
10.08	Containers leaking - Cleaning and leakage disposal on User account	Cost Plus	
Other - Auxiliary/Miscellaneous			
10.09	Mounting / Dismounting Bundles (per each Flat Rack unit)	Tariff/Unit	€51.00
10.10	Mounting / dismounting MAFI bundles	Tariff/Unit	€51.00
10.11	Equipment hour cost	On Demand	
10.13	Yard Moves / Status Changes	Tariff/Occurence	€76.50

La Spezia Container Terminal S.p.A.
Validity of terminal rates From 1/1/2025
Until 12/31/2025

10.14	Missing/wrong Edifact information - administrative charge per Container	Tariff/Unit	€6.10
10.15	Customized Reporting	On Demand	
10.16	Late planning information	Tariff/Unit	€2.45
10.17	Changes in agreed Containership working plan - additional moves	Tariff/Unit	€11.70
10.18	Empty containers segregation charge	Tariff/Unit	€9.40
10.19	Block instruction (administrative charge)	Tariff/Unit	€9.40
11.00 TRANSPORTATION FROM/TO AND OFF-DOCK SERVICES			
11.01	Off-Dock Service Receiving and Delivery	Tariff/Unit	€30.60
11.02	Off -Dock Service Receiving and Delivery	Tariff/SingleLift	€30.60
11.03	Interterminal Transfers of Containers (Full/Empty)	Tariff/Teus	€40.80
12.00 ADDITIONAL			
Storage damaged and Tank Containers			
12.01	Storage damaged containers surcharge	Quote %	100.00 %
12.02	Storage Tank Containers surcharge		
	Storage Tank Containers surcharge (from: 00 to: 99999) Days	Quote %	100.00 %

Section 2 - GENERAL SERVICES

02.00 AUXILIARY SERVICE			
Container Inspections			
02.01	Container Opening/closing and sealing	Tariff/Operation	€26.30
02.02	Cargo handling costs (partial or total goods stripping and re-stuffing)	On Demand	
02.03	Releasing Full 20' Containers for inspection	Tariff/Operation	€105.40
02.04	Releasing Full 40' Containers for inspection	Tariff/Operation	€105.40
02.05	Releasing Empty 20' Containers for inspection	Tariff/Operation	€105.40
02.06	Releasing Empty 40' Containers for inspection	Tariff/Operation	€105.40
Radio - Metric Inspection			
02.12	Releasing 20' Containers for Radio-Metric inspection	Tariff/Unit	€84.70
02.13	Releasing 40' Containers for Radio-Metric inspection	Tariff/Unit	€84.70
02.14	Releasing 20' Container for Radio-Metric inspection - request received after	Tariff/Unit	€108.10
02.15	Releasing 40' Container for Radio-Metric inspection - request received after	Tariff/Unit	€108.10
02.16	Radio-metric inspection certificate - 1st container in B/L	Tariff/Unit	€85.70
02.17	Radio-metric inspection certificate - additional container in same B/L	Tariff/Unit	€40.00
Additional labelling of Containers (labels provided by the User)			
02.28	Labeling at receiving or delivery	Tariff/Operation	€25.80
02.29	Labeling in yard 20' Containers	Tariff/Operation	€104.80
02.30	Labeling in yard 40' Containers	Tariff/Operation	€104.80
02.31	Label's cost, if provided by terminal	Tariff/Item	€10.20

Removing labels from Containers			
02.32	Removing labels at receiving or delivery	Tariff/Operation	€25.90
02.33	Removing labels in yard from 20' Containers	Tariff/Operation	€105.40
02.34	Removing labels in yard from 40' Containers	Tariff/Operation	€105.40
04.00 SEALING			
04.01	Sealing at receiving or delivery (seal provided by the User)	Tariff/Operation	€25.90
04.02	Sealing in yard 20' Containers	Tariff/Operation	€105.40
04.03	Sealing in yard 40' Containers	Tariff/Operation	€105.40
04.04	Seal's cost. if provided by Terminal	Tariff/Item	€10.20
05.00 WEIGHING			
05.01	Weighing on receiving	On Demand	
05.02	Weighing in yard 20' Containers	Tariff/Unit	€114.80
05.03	Weighing in yard 40' Containers	Tariff/Unit	€114.80
05.04	Truck weighing - Cargo	Tariff/Unit	€34.30
07.00 CUSTOMS RELATED SERVICES			
07.05	Administrative charge for Customs Document IM7 (As of 1st container)	Tariff/Operation	€134.60
07.06	Administrative charge for each Container exceeding 1st per IM7 custom	Tariff/Unit	€32.00
07.07	Administrative charge for Custom Document IM7 amendment	Tariff/Operation	€134.60
08.00 DEPOSITO IVA			
08.01	Taxable V.A.T. amount		
	Taxable V.A.T. amount (from: 0 to: 155500,00) Tariff per bill's value	Tariff/Operation	€116.20
	Taxable V.A.T. amount (from: 155500,01 to: 362000,00) Tariff per bill's value	Tariff/Operation	€155.80
	Taxable V.A.T. amount (from: 362000,01 to: 9999999) Tariff per bill's value	Tariff/Operation	€235.70
09.00 UNCONTAINERIZED CARGO - BREAK BULK			
09.01	Uncontainerized cargo handling Load/Discharge	On Demand	
09.02	Uncontainerized cargo receiving or delivery	On Demand	
09.03	Uncontainerized cargo receiving or delivery on MAFI	On Demand	
09.04	Storage Uncontainerized cargo	On Demand	
09.05	Storage Export Uncontainerized cargo	On Demand	
09.06	Storage Import Uncontainerized cargo	On Demand	
10.00 TERMINAL STAFF ASSISTANCE			
10.06	Terminal Personnel Support	Tariff/Man/Hour	€45.90
10.07	Stowaways inspection required by Authorities	Tariff/Item	€45.90
11.00 MISCELLANEOUS			
11.01	Measuring on demand	Tariff/Unit	€45.90
11.07	Stuffing/Unstuffing	On Demand	
11.08	Lashing/unlashing Flat/Rack or Break-Bulk	On Demand	
11.09	Mafi rental 40'	Tariff/Unit/Day	€45.90
11.10	Mafi rental 80'	Tariff/Unit/Day	€120.00
11.11	Shunt of rail cars (full or empty /in or out)	Tariff/RailCar	€23.10

4
D

12.00 YACHT - BOATS AND CRADLE			
12.01	Yacht - Boats handling Load/Discharge	On Demand	
12.02	From Pier (or container) to Truck or Vice-versa	On Demand	
12.03	From Pier (or container) to Sea or vice-versa	On Demand	
12.04	Cradle Receive/Delivery	On Demand	
12.05	Cradle Load/Discharge From Ship	On Demand	
12.06	Cradle reload on Truck	On Demand	
12.07	Cradle Assembly or Disassembly	On Demand	
12.08	Cradle Destruction	On Demand	
12.09	Storage of Cradle for Yacht - Boats (no Free time allowed)	On Demand	
12.10	Storage on Mafi (no Free time allowed)	On Demand	

GENERAL REMARKS / EXCEPTION	
GR:1	These tariffs shall apply to all Users in accordance with clause 11.1 of the Standard Contract for the Provision of Container Terminal Services by the Terminal Operator.
GR:2	All tariff items mentioned in this Standard Tariff Price List as defined in general remark GR.01 will be effective from 1st Jan 2025 and will remain valid through 31st December 2025 with exception of the following items for which the Terminal Operator reserves the right to adjust the applicable tariffs, in which case written notification shall be given minimum 30 days prior the renewal date: • Reefer Connection - related tariff items : 08.01-08.02, 08.10-08.11 Section 1 TERMINAL SERVICES • Hazardous Containers - related tariff items : 06.01-06.05 Section 1 TERMINAL SERVICES • Shunt of rail cars - related tariff item: 11.11 Section 2 GENERAL SERVICES Upon expiration of the term of validity on 31st December 2025, for the above three sets of items, the Terminal Operator reserves the right to adjust the tariff values and criteria independently from the criteria used for all other items present in the Standard Tariff Price List
GR:3	In respect of any storage surcharges, for the purpose of invoicing such surcharges, as there is no free storage period, for the free time period assigned to the specific Container tariff class, the tariff value applied shall be the first tariff scale of corresponding class of storage tariffs. Surcharges for additional periods shall be applied on the basis of the corresponding tariff rate.
GR:4	For a quotation on items 10.08, 10.11 and 10.15 of Section 1 MAIN TERMINAL SERVICES and items 02.02, 05.01, 09.01-09.06, 11.07, 11.08, 12.01-12.10 of Section 2 GENERAL SERVICES - please contact Customer Service Department.
GR:5	Tariff Item "02.05 Storage NOT SHIPBOUND Full Containers" and "02.06 Storage NOT SHIPBOUND Empty Containers" of Section 1 MAIN TERMINAL SERVICES, shall be applied by using the Revenue Class Regime of the originally intended modality

La Spezia Container Terminal S.p.A.
 Validity of terminal rates From 1/1/2025
 Until 12/31/2025

GR:6	Tariff Item "09.01 Overtime charge" to be applied to any Ship related services as per items from 01.01 to 01.13 of Section 1 MAIN TERMINAL SERVICES. In addition, for any/all services performed during overtime, an Overtime premia shall apply.
GR:7	99.01 INVOICING OF STORAGE Charges related to containers' storage shall be invoiced on a monthly basis. The invoice shall include the storage matured during the month for the stored containers.
GR:8	99.02 PAYMENT TERMS Within 30 days after date of invoicing. Late payments are subject to an interest penalty at the rate set in accordance with italian law.
GR:9	99.03 OTHERS For services to be performed by the Terminal Operator on request of the User which are not included in any of the above descriptions, the Terminal Operator shall provide said services as per mutual agreement. Rates for all service as described/not described shall be performed according to valid legislation and governance valid at the time of establishing the tariff agreement.

Company name - Printed name of Signatory	Date / Signature
LA SPEZIA CONTAINER TERMINAL S.p.A. Matthieu Gasselin (Chief Executive Officer)	

